

# 1168 Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите

Подготовка приключва на 12 март 2019 23:59

Параметри	График	Изисквания	Образец на ценова оферта	Участници
Въпроси и отговори	Оферти	Оценка	Сравнение и избор	Договор с изпълнителя
Изисквания към участниците	1. Предложение за изпълнение на поръчката		1.2. Техническо предложение	
Въпроси				

## 1.2. Техническо предложение

Участникът представя своето техническо предложение чрез отговор на въпрос тип Да/Не. При избиране на отговор „Да“, участникът се съгласява с изброените в образеца положения и декларира обстоятелства (няма)

Редактирай текста

Филтрирай по статус:  Без статус  Готови  За проверка  За корекция

[Изглед за Участниците](#) [Търсене и подмяна на текст](#) [Пренареждане](#) [Бърза редакция](#)

Добави заглавие

1.2.1. Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с предмет: „**Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите**“ и декларираме, че за срока на Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г. и сключените въз основа на него договори, ще осигурим предоставяне на писмени преводи от и на чужди езици за нуждите на Министерство на околната среда и водите, възложител по чл.4, ал.1 от ПМС № 385/2015г., за съответните езици от Техническата спецификация на възложителя, както следва:

**Английски, Френски, Немски, Руски, Италиански, Испански, Гръцки, Турски, Румънски, Сръбски, Арабски и други езици.**

С настоящото декларираме, че ще осигурим предоставяне на услугата за нуждите на възложителя по чл.4, ал.1 от ПМС № 385/2015 г., съгласно техническата спецификация на възложителя.

При изпълнение на поръчката ще предоставяме следните дейности:

- Компютърна обработка на превод и представянето му на хартиен носител и/или в електронен формат (DOC(X), XLS(X), PPT(X) и PDF) посредством запис върху електронен носител или чрез имейл;
- Осигуряване на възможност за редакция при наличие на забележки от страна на индивидуалния възложител МОСВ - в рамките на 24 часа след връщането на превода от него със забележки, ще извършим необходимите редакции и ще нанесем корекции за наша сметка.
- Извършване на услуги свързани с легализация и заверка на документи, при необходимост.
- Ще осигурим качествени писмени преводи от преводачи, които да отговорят на изказа и смисъла на оригиналната реч, както и използване на специфичните за индивидуалния възложител МОСВ термини и понятия на български и на съответния чужд език.
- Задължаваме се да гарантираме пълна конфиденциалност при извършване на писмени преводи.
- Декларираме, че ще изпълним мини-процедурата при спазване на изискванията на индивидуалния възложител посочени в техническа спецификация.
- Декларираме, че приемаме поставения от индивидуалния възложител срок за извършване на писмени преводи посочен в техническата спецификация.
- Декларираме, че при изготвяне на офертата ни са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, **обезвръщане на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд**.
- Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложени в поканата, приложенията към нея и проекта на договор.
- Настоящото предложение е валидно 4 (четири) месеца, считано от датата на получаване на

офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

(Редактирай текста)

Тип	Минимално изискване	Най-лош	Най-добър	Единици	Нуждае се от оценяване	Позволи на участника да прикача документ/и
Да / Не	<input checked="" type="checkbox"/>	Не	Да	—	—	—

[Редактирай въпроса](#)

[Добави въпрос](#)

[Предишна група](#)